

خادمیر والممارسة التأویلية

أ. بن عودة أمينة

قسم الفلسفة،

المركز الجامعي معسكر

إن نظرية التأويل - كنظرية في الفهم - التصقت بالعلم الإنساني منذ أن خرجت عن التفسيرات اللاهوتية للكتب المقدسة على يد "شلايرماخر". وعنىت بمفاهيم اللغة فكانت الفيلولوجيا أرحب مجال من مجالات الممارسة التأویلية. فيما أخذ التاريخ حصته في الدراسة خاصة مع بروز محاولات المدرسة التاريخية ومساعيها في تحقيق فهم موضوعي لكل ما هو تاريخي.

كما استقادت نظرية التأويل كذلك من المنهج الظواهري الذي أسس دعائمه "هوسارل" والذي قام على قاعدة تجريد المعطى من كل ما يحيط به من التباسات الدلالة الداخلية عليه عبر استعمالاته اليومية، فكان هدف كل من التأویلية والظواهري هو البحث عن المعاني والمقاصد الأصلية أي محاولة للعودة إلى الأصول الأولى، بل هي "محاولة لإحياء روح الفلسفة الكاشف لمعنى كل ما ليس له معنى من الظواهر والأحوال التي تعمّر الحياة الإنسانية، الفلسفة التي تجعل من العقل حكمها وقانونها الذي يعطي المعنى العقلاني للحياة" (Husserl, 1976, 382).

إن فكرة الكشف عن المعاني والحقائق وانكشفها وجدت ضالتها مع فلسفة "هيدغر" الوجودية التي صحيحت مسار المنهج الظواهري بمزيد من التزوع التأویلي لأحوال الوجود الإنساني، هذا الأخير الذي يحتاج إلى فعالية المسائلة من أجل أن ينكشف وجوده الحقيقي. وبالتالي هي دعوة أخرى إلى العودة والرجوع، إلا أن هذه العودة هي عودة إلى أصول السؤال الفلسفى الذي ميز اليونان، والذي من شأنه أن يعيد التأويل لظواهر العالم، كمهمة أصلية وأصلية للوجود الإنساني من حيث أنه الكاشف عن الكينونة عبر تجلياتها ومن حيث ضرورة مشاركته في المعاناة التي تعيشها هذه الكينونة.

إن المعاناة والانحطاط هما بالذات ما جعل الفكر الغربي فكر نابع من فكرة الأزمة خاصة مع تأملات وتأويلات "هوسارل" الذي حاول التأسيس لعقلانية جديدة من خلال المشاركة أكثر في المعاناة لإعطاء المزيد من القدرة التأویلية التي تستطع الظواهر وتحيي الدور الحقيقي للفلسفة.

وهذه الرغبة في تجديد العقلانيات والاتجاه أكثر نحو الإنسان ووجوده والإعلاء من شأن فعله التفكيري الذي تمظهر - منذ أن رفع أول إنسان رأسه سائلاً ومتسائلًا -

تمظهر كتفكير فلسي، هي التي حفّزت "هانس جورج غادمير" لبناء فلسفة لعقلانية تضم ما سبق وتميز عنه.

لقد أراد "غادمير" لفلسفته وعقلانيته أن تكونا تأويليتين. ولهذا ستكون كل جهوده مصوّبة نحو تأسيس عقلانية تأويلية تميز الفلسفة لا كفلسفة نسقية دعماً مفارقة، وإنما كفلسفة تأويلية تبني كل تخارج حر للأفكار والآراء انطلاقاً من الواقع. فما المرجعية التي أسس من خلالها "غادمير" فلسفته التأويلية؟ وما مظاهر واهتمامات هذه الفلسفة؟ وما مدى استفادة الفلسفة من نظرية "غادمير" في التأويل؟ نظرية غادمير التأويلية التجاوذه:

لقد سعى "غادمار" إلى توسيع حدود المعرفة من حدودها المنطقية والإجرائية، إلى مستوى الفهم ومشروعية ممارسته ضمن مجال أكثر كينونية، هو مجال الثقافة التي تعبّر عن كل المنتجات الإنسانية ضمن إطارها الاجتماعية، والتي تستدعي منا فهمها من حيث أنها حاملة لمعاني لابد من اكتشافها للوعي الإنساني، من خلال عقل أراده "غادمير" عقلاً تأوياً.

ولهذا فإن التأويل الفلسي الذي يقصده "غادمار" يتّم على كلية الثقافة كمنتج إنساني وصناعة تحوي كل من الفن واللغة والتاريخ. والتي تقدم لنا نفسها من أجل إعادة قراءتها، قراءة نقدية واعية تقف على متغيراتها عبر تحولات الواقع ماضياً وحاضراً. لتصل بنا إلى إرجاع الظواهر إلى صيرورتها الأولى أمام الفكر. فالواقع ليس مجرد قوى تفرض نفسها، وإنما هو اتحاد القوة والمعنى معاً. وما لم يكتشف الوعي بذلك المعنى، فإن الواقع يرتد إلى مستوى اللامعقول، فتضيع جهود كل ثقافة جادة من أجل جعل العالم قابلاً للفهم" (Gadamer,G.H, 1976, 261)

ومن هنا جاء اهتمام "غادمير" بالتاريخ على أنه المظهر العام في تشكيل ثقافة الشعوب، ليشمل كل ما يرثه الإنسان من تقالييد ماضية آتية من زمن ماض، إلا أنها ممتدة وحاضرة في زماننا الراهن كيماً أرادت أن تظهر: في عمل فني، أو تشكيلات لغوية... إنه ماض حاضر ما يزال يعيش تاريجيته باستمرار حضوراً أثراً.

إذا كان "غادمير" يعطي أهمية خاصة للتاريخ فإن الكينونة لا يمكن أن تكشف للوعي إلا عبر تاريجيتها، التي تمثل في التراث (مهيل، ع، من النسق إلى الذات، قراءات في الفكر الغربي المعاصر، س 2001: 231) كشاهد حي للثقافة، كما أنها لا تكشف إلا من خلال الممارسة التأويلية التي تداعب الموروثات من أجل الإفصاح عن معانيها وعن ثرائتها وقيمتها التاريخية. لكن على أن لا يفهم من هنا أن الغاية هي استرجاع الواقع الماضية وإحيائها، وإنما هي عملية فهم يكون التراث الوسيط الذي

يستند إليه الفكر من أجل تكوين وبناء فهم معين عن تاريخية ماضٍ، انطلاقاً من الحياة الراهنة.

ومن أجل تشكيل فكر تأويلي يبني من خلاله فهم للتراث ولحظاته التاريخية التي أنتجت مظاهر الثقافة، مَّـرْ "غادمير" على المناهج والمذاهب التي ابعت تقسيم التاريخ والتي تمثل تراث الفكر الأنواري والفكر الرومنسي مَّـرْ عليها، درسها دراسة نقدية وخرج عنها مستثمرة الأفكار التي تتماشى ونظريته التأويلية.

إن تفسيرات المذاهب الفلسفية الكبرى للتاريخ عند "هيفل" و"ماركس" خاصة وتفسير نظرية التأويل التي عرفت بالرومانسية عند "شلايرماخر" و"دلتاي"، ينظر إليها "غادمير" على أنها تفسيرات منهجية لفهم لم ترق إلى تأويلات لفهم شامل كما أريد لها أن تكون، إذ أن بحث هؤلاء عن معنى ثابت للتاريخ من خلال اتجاهات ومناهج، لم تساعدهم في مساعدتهم لأنهم أقصوا كل تدخل لذاتية المفكـر الباحث، طمعاً في تحقيق إغراء الموضوعية والأحكام المطلقة والقوانين أوالنماذج التي لا تحل شفرات التاريخ الماضي فحسب بل وتحدد سمات وملامح التاريخ المستقبـل. التاريخ ليس أبداً كتاباً مشـباً، مسـكوناً بمعنى أول حرف إلى آخر حرف فيه". (الصفدي، م، 1986: 226) إن التاريخ بنيات متحركة تعرف تغيرات مستمرة عبر الصيغة التاريخية، كل بنية من بنياته متميزة و مختلفة عن سابقاتها تمثل تاريخية زمن معين، هي في حالة مستمرة من فعل القراءة والتـأويل، إذ لا يظهر معنى ثابت، اكتفيـ به كـتأويل موضوعي أـنتجه فـكر زـمن معين ولـهـذا كان فـن التـأويل عند "غـادـمير" عـبـارـة عن تـأـولـاتـ السـابـقـةـ وـقـراءـةـ لـقـراءـاتـ. فالـتأـولـ إـذـ إـعادـةـ قـراءـةـ شـمـولـيـةـ، تـكـشـفـ وـتـجاـوزـ - انـطـلـاقـاـ منـ تـرسـيخـ فـعـالـيـةـ النـقـدـ الدـائـمـ لـلـثـقـافـةـ وـالـوـاقـعـ - قـراءـاتـ كـبـرـيـ وـتـأـولـاتـ شـمـولـيـةـ اـبـداـ منـ اليـونـانـ وـصـوـلاـ إـلـىـ مـذاـهـبـ "هـيفـلـ"ـ، "مـارـكـسـ"ـ، "فـروـيدـ"ـ، وـحتـىـ "هـيدـغـرـ"ـ، رـغـبةـ فيـ تـجـدـيدـ الـفـكـرـ وـالـانـهـمـاكـ بـتـشـكـيلـ فـكـرـ فـلـسـفـيـ أـصـلـيـ تـأـولـيـ يـتـجـهـ بـالـضـرـورـةـ إـلـىـ الثـقـافـةـ، الـوـسـطـ الشـرـيـ بـالـمعـانـيـ وـالـمـقـاصـدـ وـالـمـفـعـمـ بـالـحـيـاةـ بـلـ وـالـذـيـ لـاـ يـعـرـفـ لـحـيـاتـهـ مـصـيرـنـهـائيـ، ماـ إـنـ سـوـئـ باـسـتـمرـارـ وـعـبـرـ كـلـ الـأـزـمـانـ، حـيـثـ أـنـ السـؤـالـ هوـ الذـيـ يـحـيـيـ الـكـيـنـوـنـاتـ عنـ طـرـيقـ التـأـولـ، الذـيـ يـتـجـهـ إـلـىـ مـاـ هوـ وـرـاءـ الـمـنـتـجـ الـثـقـافـيـ مـنـ اـجـلـ فـهـمـ مـعـانـيـهـ الـمـخـتـيـةـ اوـ الـبـاطـنـةـ، وـالـتـيـ تـطـفـوـ عـلـىـ السـطـحـ بـفـضـلـ السـؤـالـ الذـيـ يـقـلـقـ كـلـ رـغـبةـ فيـ الصـمتـ، التـخـفـيـ اوـ الـخـدـاعـ.

نـقـدـ التـأـولـيـةـ الـروـمـنـسـيـةـ:

لـقدـ بدـأـ "غـادـميرـ"ـ فـيـ مـؤـلـفـهـ "حـقـيقـةـ وـمـنـهـجـ"ـ (Vérité Et Méthode)ـ بـطـرـحـ تـارـيـخـيـ نـقـدـيـ لـنـظـرـيـةـ التـأـولـ منـذـ "شـلاـيرـمـاـخـرـ"ـ حـتـىـ عـصـرـهـ مـرـورـاـ بـ "دـلتـايـ"ـ وـقـدـ وـجـدـ أـنـ جـهـودـ

"شلايرماخر" و"دلتاي" في بناء فهم صحيح وموضوعي من خلال النصوص اللغوية أي منذ أن طرحا التأويل كتأويل فلولوجي، والى أن نقل "دلتاي" هذه الدراسة التأويلية إلى التاريخ باعتباره كتاب مثل أي نص لغوي يحتاج إلى حل لشفراته، اعتماداً على نشاطية الوعي التاريخي، هذا الأخير الذي اعتبر ظهوره كامتياز للفكر البشري في نقد كل ميتافيزيقاً، والذي أضفى على مؤسسه "دلتاي" لقب مفكر الأنوار التاريخي.

ومن أجل وصول تلك الجهود إلى فهم، لابد من انتهاج منهج من شأنه تلبية مطالب الموضوعية في الفهم ضمن العلم الإنساني، لنجد "شلايرماخر" يسعى في "تأويليته" إلى الوقوف على المقاصد الأصلية للنصوص التي كلما بعثت زمنياً عنا، فقدت معاناتها وعرضت أكثر إلى سوء الفهم. مما استوجب عليه توفير منهج تأويلي خاص لمواجهة هذا السوء في الفهم، ليصبح التأويلية بالنسبة "لشلايرماخر" فن تجنب سوء الفهم.(Gadamer, 1976, 203) وكان أن قدم منهجهين يتوجه الأول التي دراسة التركيب اللغوي للنص، والآخر هو البحث عن المقاصد أو القصد الذي بنى عليه ومن أجله المؤلف نصه والذي ينبغي استخراجه وفهمه، لنكون قد فهمنا المؤلف أكثر من فهمه لنفسه، بالحلول محل تجربته التي عاشها والعمل على إحيائها. ومن هنا تمظهر المنهج التأويلي الرومانسي الذي يحاول إحياء روح وعصر المؤلف.

وبعد التأسيس للمنهج الرومانسي التأويلي من طرف "شلايرماخر"، أعطى "دلتاي" للمنهج أكثر خصوصية واستقلالية عندما سخره لخدمة الفهم في علوم الروح (Science de l'esprit) التي ينبغي أن تتميز عن علوم الطبيعة والتي تحتكم بسلطة الحتمية وتعتمد على فاعلية الشرح. فيما تعتمد علوم الروح على الفهم لمقاصد الروح الإنسانية التي تتوج مفاهيم ومعاني، لابد من منهج روحي يوافقها ويستطيع استدعاؤها.

إلا أن "غادمير" يرى أن فن التأويل الرومانسي الذي رسم معالمه "شلايرماخر" و"دلتاي" لم يفلح في فحص بنية الفهم ووظيفته التأويلية في ميدان العلوم الإنسانية والممارسات الاجتماعية والتاريخية، لأن مسامي المنهج التأويلي الرومانسي في إحياء وإعادة بناء ظروف تشكيل الآخر، مسامي أقل ما يمكن أن تتعت به أنها ساذجة تحاول إرضاء هواجس بل وأحلام الباحث التي لا تمت للواقع والحقيقة بأي صلة.

لا يمكن إعادة بناء ظروف خلق الآخر وتكوينه بالنسبة لذاتية المبدع، إذ أن هذا الهدف يعتبر ثانياً في الحاجة إلى فهم الآخر، بينما الأهمية في فهم المضمون الذي يحتويه. بل إن هدف إعادة الخلق، هي وهم تشبيث المؤرّدون الرومانسيون برغبة إرجاعه إلى واقع حقيقي، شأن ذلك شأن رغبتهما في تحقيق الموضوعية في فهم ثابت للاسترجاع الحي للأثر. (Gadamer, 1976: 211) لهذا يعتبر غادمير أن تحديد التأويل على أنه إعادة

إنشاء دلالة الأثر بحسب ظروف خلقه عند مبدعه، ليس في النهاية أقل عبثاً من محاولة بعث أو تكوين حياة ماضية. ولهذا يظهر هذا المشروع الإحيائي، مشروعاً عبيضاً بالنسبة لتاريخية كينونتها. فتظهر التأويلية الرومنسية عاجزة حقيقة على إحياء جذور الأثر من ظروفه المفرقة في تاريخيتها البعيدة.

إن نقد "غادمير" لـ"شلايرماخر" موجه إلى جانب واحد من منهجه، الذي يتمثل في المنهج الروحي والذي يحاول فيه المؤول فهم فردية المبدع. هذا التأويل النفسي يختلف اختلافاً كبيراً مع منهجه اللغوي مما يجعل "غادمير" يتقبل فكرة "شلايرماخر" القائلة بأن النص يفقد أصله معناه ببعده الزمني عنا مما يتطلب فهم ما يريد المؤلف قوله، ويرفض أن يطرح هذا السؤال من أجل إمساك بهم موضوعي ثابت يعبر عن نفسية المبدع وعن الظروف الحية الحقيقة التي أنتج ضمن تاريخيتها الزمنية عمله الإبداعي. (Georgia.W , Gadamer , 1991: 30.31)

إلا أن جذور التأويل الرومنسي التي زرعها "شلايرماخر" امتدت إلى نظرية التطابق مع الغير (Théorie de l'empathie) التي نجدها عند "رامباخ" "Rambach" : "يجب على المؤول تقمص روح المؤلف، بحيث يعتبر كأننا ثانية له". (Gadamer , 186 , 186.)

ومن جانب آخر، من النظرية التأويلية المرتكزة على العامل النفسي، فإن هاجس "دلتاي" في منح علوم الروح منهج خاص بها مستقل عن مناهج العلوم الطبيعية، متميزة بال الموضوعية والمؤسس على قاعدة فلسفية وعلمية صارمة، جعله يرى في التجربة الداخلية للإنسان، الجانب الحقيقي الذي ينتاج الحقائق، هذه الأخيرة التي لا يمكن للمؤول أن يستخرجها إلا بتميزه بوعي منهجي يعتمد في فهمه على المنهج النفسي من حيث أنه علم النفس الوصفي والتحليلي الذي يستطيع تحليل بنيات الفهم للعالم الداخلي للمبدع، وبالتالي تقديميه وصفيا. (Gadamer , 1995: 58)

من أجل ذلك اتسمت فلسفة "دلتاي" بفلسفة الحياة" حيث أن الخاصية الأساسية للموجود الإنساني هي "الحياة" التي يعيشها وبينها بنفسه من خلال نشاطاته الاجتماعية، إلا أنه يبعد عنها كل فعل أو حكم ذاتي يؤدي بها إلى الانغماس في النسبية.

هذا ما ينتقده "غادمير" ويأخذ على "دلتاي" تعلقه بالمنهج النفسي في بناء الفهم، لأنه سيجد نفسه واقعاً فيما أراد تجنبه. حيث أن بحثه عن نظرية تأويلية شمولية كمنهج للعلوم الاجتماعية، لن يتحقق من خلال الدراسة التحليلية والوصفيّة لعلم النفس، لأنها المجال الغني بكل ذاتية غير واضحة رغم انكشافها. والتاريخية التي يبحث عنها عبر التجارب الباطنة للمبدعين لا يمكن أن تكشف إلا عبر ذات وذوات لا بد لها أن تتطرق

من تاریخیاتها الراهنة مما يجعل كل مطلب يرفعه "دلتای" من أجل الموضوعية من خلال منهج صارم، وهم من أوهام المیتا فیزیقا التي أظهر الوعي التاریخي - على يد "دلتای" نفسه - كنهاية لكل تفکیر وفکر خال من المعانی الواقعیة الممكنة.

بل ويرى "غادمیر" أن مفهوم "دلتای" للعلم لا يرتبط حقيقة ومفهومه لفلسفة الحياة، لأن الحياة تتضمن الوعي والتفکیر، بينما العلم فهو مصدر من الحياة ولا يمكنه أن يكون إلا كواحد من إمكاناتها. (Gadamer , 1996 , 16)

تأویلية غادمیر:

التأویل عند "غادمیر" یتأسس على المفاهيم القاعدية التالية التي ينطلق منها وينتهي إليها كل فکر تأویلی: السؤال، الحوار، الجدل، الفهم.

1- السؤال فن التفکیر:

إن عملية طرح السؤال هي محركة كل تفکیر تجديدي تجاوزي الذي يرتكز أساسا على عقلية نقدية، إذ أن فاعلية السؤال من شأنها أن تخترق كل صمت يتميز به النص التراثي، وتحيل كل استماع إلى طرح السؤال الذي يتجه إلى جوهر الموضوع، ليكشف عنه الغموض الذي كان يعتريه ويضفي عليه المعنى الذي كان متخفيا. هنا تظہر أهمية طرح السؤال المناسب في إطاره للجوانب التي بظهورها تجلی المعانی.

يعطی "غادمیر" للسؤال - شأنه شأن "هیدغر" - وظيفة قاعدية ومبدأ لكل صيغة للفكر والإبداع فيرجع السؤال إلى موطنه الأول، إلى الثقافة اليونانية التي تعد النموذج الأصلي للثقافة الغربية، حيث تعود كل نهاية إلى بدايتها فتربيطان حتى لا تظہر الأشياء وكأنها انكشافت على العالم دون أن تكون لها مرجعية أو معارف متراكمة تسببت في تمظھرها. ولهذا يقول "غادمیر" من مرجعية ما تعلمه من أستاذته "هیدغر" في ماربورغ، أيا كان من رفع رأسه لأول مرة سائلا، "آدم كان أم طاليس"، فإن الأهمية تكمن في أن هناك سؤال قد طرح، مما يستوجب إجابات ترضي العقل الفلسفی (Gadamer, 1996: 18)

هذا الذي بحث "غادمیر" عن بداياته في الفلسفة الماقبل سقراطیة (Présocratique) (لا يقصد غدمار بمفهوم الفلسفة الماقبل سقراطیة، فلسفة من سبق سقراط زمنيا كطاليس، برمنيدس... وإنما هي فلسفة التي تمثل كل مفاهيم فلسفة يونانية منذ بداياتها الأولى وهي ممثلة من طرف سقراط، أفلاطون وأرسطو) على اعتبار أن الفكر الغربي يجد أصوله ومبادئه في الفكر اليوناني القديم مما تمثل هذه الكلية التراث الغربي في مجلمه، وتظہر هذه العودة إلى الفكر اليوناني من خلال فيلسوفین عرضهما "غادمیر" باعتبارهما الأشد تعلقا بالعقلانية اليونانية وهما، "شليرماخر" الذي عرف

بدراساته عن "أفلاطون" وترجمته لأعماله إلى اللغة الألمانية، والآخر هو "هيغل" الذي استوحى فلسفته النسقية الجدلية من فلسفة أفلاطون المثلالية، إذ اتخد من ذلك المنهج الذي أراده "هيغل" في ظواهرية الروح (Phénoménologie de l'esprit) منهاجاً جدلياً.
(Gadamer, 1996, 14,16)

ومن هنا يضع "غادمير" تمييزاً بين المفاهيم: البداية، المبدأ والأصل: حيث أن البداية ليست من فعل التفكير وإنما هي فعل الحدوث الفوري، بينما الخطاب الذي يحمل على أساس المبدأ فهو حسب "غادمير" الأكثر استعمالاً للفعل التفكيري من أجل إعطاء فهم لكونية سابقة تعبّر عن مرحلة من مسار التفكير الكلي المتشكل. إلى جانب أن المبدأ يفتح المجال للتفكير حول التجربة الحسية، كتجربة حية يمكن المشاركة فيها، حينما تم عملية البحث عن المبادئ أي البحث عن المنطلقات الممكن العودة إليها. (Gadamer,24) أما عن مفهوم الأصل، فهو على العكس من البداية والمبدأ، فرغم أن تأويلية "غادمير" لا تخرج عن أن تكون منهجاً يعيد تحليل وتقييم كل المناهج الباحثة عن الأصول، حيث يظهر الأصل عائقاً أمام التأويل، يكون قد فقد طبيعته كأصل وتحول إلى عقبة تعبّر عن بنية حركية تتجاوز هيكلتها وتتمرد على حدودها كلما قبض عليها الفهم وهي متلبسة في حال الثبات والاستقرار. (Gadamer,1982, 10,11) لذلك فإن مهمة التأويل عند "غادمير" لا تسعى إلى الوقوف على الأصول الأولى كما وجدت حقاً – وهذا الجانب الأكثر رفضاً من طرف "غادمير" – لأنه من غير الممكن التوصل إلى أصل حقيقي ثابت يعبر عن الأصل الموضوعي، شأن ذلك شأن عدم إمكان التوصل إلى حقيقة ثابتة، مما يستدعي الاستجاد بالحقائق المتعددة، وعليه لا مجال للحديث عن الأصل الأول الثابت الذي يستند إلى كل يقين، وإنما يمكن التحدث عن المبدأ الذي يمكن تحديد نقطة انطلاقه عن طريق الرجوع إلى دراسة الموروثات الثقافية المتوفرة كمنتجات تاريخية.

على هذا ييدو البحث عن الأصل كالباحث عن الحقيقة بالنسبة للفكر التأولـي كيـفـما يـريـده "غـادـمير". فـكـانـ منـ الأـجـدرـ طـلـبـ مـبـأـ الأـشـيـاءـ، طـلـبـ تـسـاؤـلـياـ يـعـيـدـنـا ضـرـورـةـ إـلـىـ المـبـأـ وـالـسـؤـالـ اليـونـانـيـنـ حـيـثـ لـاـ يـطـرـحـ إـلـاـ السـؤـالـ الذـيـ يـتـعـلـقـ بـالـعـرـفـ، إـنـهـ سـؤـالـ أـفـلاـطـونـيـ، لـأـنـ أـفـلاـطـونـيـةـ هـيـ قـدـرـنـاـ التـارـيـخـيـ حـسـبـ "غـادـميرـ"، وـبـالـتـالـيـ يـرـسـمـ مـخـطـطـاـ نـحـوـالـعـوـدـةـ إـلـىـ الإـغـرـيقـ، الأـصـوـلـ وـالـأـرـضـيـةـ التـيـ تـأـسـسـ عـلـيـهـ الـحـدـاثـةـ الغـرـيـبـيـةـ، (Gadamer 1991, 42.) وـحـيـثـ يـمـيـزـ الـبـاحـثـ وـعـيـهـ بـفـضـلـ السـؤـالـ وـتـقـبـلـهـ لـوـجـودـ إـجـابـاتـ مـتـعـدـدـةـ تـكـشـفـ هـيـ نـفـسـهـاـ عـنـ أـسـئـلـةـ جـديـدةـ، "أـيـ لـاـ وـجـودـ لـسـؤـالـ دـوـنـ الـوـعـيـ بـأـنـ لـكـلـ سـؤـالـ إـجـابـاتـ عـدـيـدةـ مـمـكـنةـ". (Entretiens avec le monde

السؤال كفن (philosophies , Philippe Forget , Jaques Le Rider , 1984,p234) للتفكير كما يصفه "غادمير"، وكمبعب استمراريته حيث يجعل الفكر في حال افتتاح دائم، هو خاصية التأويلية الفلسفية، هذه الأخيرة التي تهتم بـ - السؤال - أكثر مما تهتم بالأجوبة على العكس من المنهج العلمية التي تعنى بالإجابة عن الأسئلة دون خلق أسئلة جديدة تعطي للفكر استمرارية وجوده فالتأويل يهتم بالسؤال، كما يفترض منه اختيار الأسئلة الناجعة القادرة على إنتاج الفهم هذا الأخير الذي تحمله بيانات محددة، واستخراجها منها تعبر عن إجابات لأسئلة كانت قد طرحت عليها. لكن ما كان لبيان معين أن يكون جواباً، ما لم يكن قد أثير عن طريق سؤال يحمل هو الآخر معنى لجواب.

هذا ما يجعلنا نقول أن توجيه السؤال للنقاش في ساحة الموضوع وجواهره العميق من شأنه أن يجعل المعاني في حالة اكتشاف لوعي. هذا كما أسلفنا لا يتحقق إلا عن طريق امتلاك القدرة على طرح السؤال وتوجيهه إلى النقاش الذي يوصل إلى اكتشاف المعاني. ولهذا يجب فهم معنى السؤال، إلى ما يسعى إليه، والمنطلق الذي بدأ وبنى عليه صيغته التساؤلية بل ومعرفة ما وراء السؤال، حيث يمكن دفع كل وضعية تأويلية نحو الحد الذي يختفي فيه المعنى أو يحاول خداعنا من خلاله.(Gadamer, 1995,249 ، 250.) فالجواب هنا، يظهر كدلالة للأثر الذي يستخرج من خلال ما يسميه "غادمير" "انصهار الأفق" ، إلا أنها لا تستطيع حقيقة فهم الأثر كجواب عن سؤال، دون أن يسائلنا السؤال نحن أنفسنا من الأفق الذي نعيش فيه، فظهور المعاني والأجوبة كلغة للأشياء والأحداث.

ولكن يجب أن نسأل دائماً: "لأي أسئلة، تحمل هذه الأشياء الجواب؟ وما هي الأشياء أو الأحداث التي تبدأ في الكلام إذا طرحت أسئلة أخرى؟ هذا هو السؤال الذي ترفعه التأويلية عند "غادمير" ، حيث يجب فهم الشيء الذي يتكلم كجواب على قاعدة السؤال الذي منه ينبني الجواب. (Gadamer, 1976, 385)

2- الحوار والجدل:

إن عملية طرح السؤال وانتظار الجواب أو استقباله هي عملية تمثل البنية التركيبية للحوار الذي يعتمد "غادمير" في فهمه التأويلي، حيث يعتبر طريقة في عيش الفلسفة التي تخرج من لدن ذلك الحوار، ليكون الحوار هو القائم بمهمة خلق فلسفة من خلال التحاور

الجدلي بين المتحاورين، فهو في نفس الوقت حوار مفتوح، جاد وصارم.(Gadamer, 1982, 8).

ومن هنا تظهر عودة "غادمير" إلى الطريقة السocraticية في بناء فهم فلسفى، أي من خلال الحوار أو كما عرف بالحلقة الحوارية السocrاتية التي تصنى إلى كل الآراء المطروحة من طرف المتحاورين، لتنتهي في الأخير إلى الإصغاء لصوت الحكمة.

هذا ما يريد "غادمير" من مسألة الحوار كبعد أساسى في فاعلية الفهم، فالحوار الذي يثيره ويثيره المشاركون المتحاورون والمناقشون لمعالجة موضوع حديثهم، يفترض نسبة الآراء والافتراضات التي تطرح بشأنه، حيث أن المعرفة حصص موزعة تتفق كل مطلقيها للاستنتاجات والأحكام التي يخلص إليها المشاركون إذ أن الحوار الحقيقي يستلزم الميل إلى الإنصات إلى الآخر ومنح رأيه اهتماما خاصا والولوج إلى فكره من أجل فهم ما يقوله وما يعبر عنه، لا فهم الفرد ذاته. كما أن الحوار الحقيقي، الذي ليس له أي صلة بالذاعن السياسية، هو الوحد الذي يسمح لنا بمعرفة وإعادة معرفة الآخر، وهو الذي يعلمنا أن لا أحد من المشاركون في النقاش التحاورى على حق في حكمه ورأيه هو وحده، Entretiens avec le monde:1984, p 235) بل يمكن أن نجد درجة من الصحة والحقيقة في كل رأي طرح ومنه يمكن أيضا تركيب فهم يرضي الجميع ويعبر عن حقيقة متفق عليها. ولهذا فإن هدف الحوار هو الوصول إلى حالة من التفاهم فيما بين أطراف النقاش.

إذن الحوار الغادميري، هو حوار سocraticي يقصى التعسفية والسلط في الأحكام والاستبداد بالآراء، ليؤدى إلى "فن إتيكي" "فن الاباقة" أو "إيتينا التخاطب"، هدفه إعادة تقييم الأفكار والاعتقادات في ضوء التحام الآراء والافتراضات من خلال فحصها ومن أجل مجاوزتها بخلق فكر وفهم جديد أكثر أحقيـة من السابق أو السائد. والفهم قبل كل شيء "تفاهم" (Entente) حول شيء ما، وأن نفهم، هو فهم شيء ما. (Gadamer, 1976: 198) (Gadamer, 1995: 252) وعليه يصبح الإجماع (Consensus) هدفا من أهداف الفهم التأويلي كتجربة وممارسة، لظهور في الأخير" وضعية الحوار، كنموذج خصب" بعد حالة التشـتـت والتـيـه اللـذـان أحـدـهـما التـشـددـ والتـمـسـكـ بدـغـمـائـيـةـ الرـأـيـ، باـسـمـ منـطـقـ الاـخـتـلـافـ والـاحـتـماءـ تحتـ مـظـلـتـهـ.

بينما يسعى فن التأويل إلى الإجماع الممكن، ويرتكز في حد ذاته على الاتقاء الذي يربطنا بما نتفاهم حوله وننفق عليه، فإذا لم يوجد أي شيء يربطنا بالأشياء التي نتفق

عليها، فإن ذلك يعني أن الحوار لم ينجح وقد آل إلى الإخفاق، لأنه لم يحقق الغرض المنوط له.

إلا أن عالم اليوم والفكر التقني - كما يقول "غادمير" - لم يحدث التطور في مجال الحوار، ذلك لأن الذهنية الصناعية التي تمثل حضارة اليوم، ولتي تعبّر عن ثقافة المنفعة والانبهار بفوائد ومغريات ما يقدمه العلم من تقنيات، هي الحضارة التي تجعل مقوماتها كتحديات أمام مقابل قيمة الفكر والوجود الإنساني. مما يجعل من هذه الذهنية الصناعية التي تميزت بها خاصة أوروبا وأمريكا الشمالية، الحامل الوحيد لإنجذبات نهائية كان العقل الفلسفى أو العلمي قد طرحها Entretiens avec le monde, 1984: 235)

وهنا يرفض "غادمير" الفكر المنهجي من حيث أنه يزعم أنه الوحيد القادر على الوصول إلى الحقيقة النهائية لكل سؤال. فالمشكل لا يمكن في استعمال المنهج، وإنما في ادعاءاته تلك التي لا تعبّر إلا عن أوهام نسجتها أحلام وأذهان فكر علمي يدّعى موضوعية ويقينية أحكامه، ناسياً أن "تاريخ العلم هو تاريخ الأخطاء"، أي أن كل نشاط فكري، أكان موجهاً للطبيعة أو للإنسان هو تحت رحمة النسبية التي تمنّحه الصيرورة والاستمرارية. بينما نقطة اليقين تمثل دائماً نقطة النهاية أي نقطة الموت والانحلال في الوضع ذاته. ولهذا سنكون مرغمين مستقبلاً للإسلام إلى فعالية الحوار، أين تعود العقول مجدداً - كما كانت في زمان سocrates - إلى الالتقاء والتلاقي. وهكذا، فإن النموذج الرئيسي لكل تفاصيم هو الحوار والاتصال والحوارات السليم، هو ذلك الذي يسير وفق الالتزام بمبدأ التأويل غير المتعيّن وغير المتربّك لسلطنة الذات لذوات المتحاورين. إذ يصير الحوار مستحيلاً إذا استحوذ أحد الشركاء فيه بشكل مطلق على مكانة فوقية مقارنة مع الآخرين الذين يأسرون في المجال الذي يزعم فيه تملّكه لمعرفة سابقة حول الأحكام القبلية. ليصبح التفاصيم الحواري متعدراً بالانغلاق على الأحكام القبلية الخاصة ويستبعد أي افتتاح للحوار من طرف الشركاء.

هذا يحدث عندما يلعب أحد المتحاورين دور المحلل النفسي في العلاقات الاجتماعية، ولا يأخذ آراء "الغير" بجدية مدعياً الكشف عنها بطريقة التحليل النفسي، وعليه تفك الشراكة التي تقوم عليها كل الحياة الاجتماعية وعلاقتها. (محمد شوقي الزين 1999: 84)

وما يميّز الحوار أنه يكون في علاقة جدلية بين المشاركين في النقاش حول موضوع معين، إلا أن لهذا النقاش الجدلية، لا يسعى إلى هزيمة الخصم بأي من طرق البرهنة، التي يمكن أن تؤكد وتبرهن على الرأي الخاص دون الاهتمام بمشروعية الحجة، كما

عرف عند السفسطائية واستعمالهم لغالطات تبدو فلسفية ومنطقية. بل يهدف "غادمير" إلى إعادة الجدل إلى مبدئه مع "سقراط" أي استعمال السؤال فيما يستطيع أن يشق طريق الفهم أمام بلوغ حقيقة معينة.

يهم "غادمير" بالجدل اهتماما خاصا، حيث أنه يعبر عن فعل التخارج الحر لأفكار وآراء الذوات المشاركة في الحوار. وعليه فهو يدين "أفلاطون" كما "هيفل" في تشكييل منهج جدي يجعل الفكر في نشاطية خلاقة مستمرة. إلا أنه يأخذ على "أفلاطون" تموقعه في العالم المفارق، عالم الحقائق الثابتة والأنموذجية، فيما تتطرق جدلية "غادمير" من الكينونة، تأثرا بالفكر الوجودي الكينوني "لهيدغر"، ومن الوجه الإنساني فيها، أي من "الثقافة"

يحاول "غادمير" الاستفادة من الجوانب الإيجابية للمنهج الجدلية كما ظهر عند "هيفل" فرغم أن "غادمير" يرفض أن يتمثل الجدل في العلاقة بين الأنما وأنما، أو بين الذات والموضوع، أين تحول هذه العلاقة إلى صراع سلطي، تحكم فيها الذات سيطرتها عند ادعائهما بلوغ الحقيقة المطلقة. لهذا يلغى "غادمير" هذه الجدلية المتعالية من نظريته التأويلية، بينما وجّه الجدل إلى الكينونة وعلاقة الوعي التأويلي بها، ليستهدف فهم الظواهر الموجودة فيها كآثار ونتائج النشاط العقلي العملي للإنسان.

وبالتالي يسعى المنهج الجدلية كتنظيم منطقي للعلاقة التقابلية بين الأنما وأنما، إلى فهم الآخر دون السيطرة عليه واستخدامه. وعلى هذا تأويلية "غادمير" لا تستقر لتأثير الفلسفة الجدلية "هيفل"، خاصة تلك المطبقة على التاريخ (Joel.C.Weinsheimer, 1985:134)

كما أحب الكثير من الفلاسفة الخروج عنه ابتداء من "دلتاي" وصولا إلى آخر الراغبين في تجاوز الفكر التأملي المتعالي الذي يؤول إلى كل متأفيريقا فارغة من المعنى. وعليه الجدل الذي يريده "غادمير"، هو جدلا كينونيا وليس جدلا تجريديا، حيث يستدعي تأويل الآخر من حيث أنه طرف آخر أشبهه "بالأنما" دون أن تكون العلاقة معه صراعية والغاية التي تؤدي إليها تسلطية على غرار الجدل الهيغلي والماركسي.

فمن الأفضل كما يرى "غادمير"، أن يتحول الصراع إلى حوار ويؤسس للحرية في مكان التسلط، وإن لزم الخروج عن شيء، فهو بالضرورة الخروج عن تتبع الحقيقة في مطليقيتها من خلال النظر إلى الفلسفة في نسقيتها. حيث "لا وجود في الفلسفة لحقيقة نسقية، نسق كوني شمولي يضم كل نسق، بل لا وجود للحقيقة المطلقة نفسها، حيث لا وجود إلا لرؤى خاصة للحقيقة". (Gadamer , 1996: 32).

من أجل ذلك عن "غادمير" بإعادة الجدل إلى صيغته الفلسفية، صيغة السؤال والحوار الأفلاطوني. وكون الجدل يتحقق وتظهر فعاليته من خلال صيغة الحوار بين السائل والمسؤول، كجدل حي يمثله حوار الذوات الإنسانية وتشارك فيه، ممثلاً فكر كل فرد، يعطي إمكانية أكبر للإجماع حول حقيقة متفق ومتفاهم عليها. إذ "أن الجدل، من حيث أنه الفن الذي يتم بموجبه توجيه الحوار، هو في الوقت ذاته فن النظر الشامل في ظل وحدة"

السؤال هو محرك كل فعل حوار جدلي، ودليل على كل حرية يتمتع بها الإنسان المتمكن من فن السؤال. وأن كل قدرة على طرح السؤال هي في الحقيقة نابعة من الحرية التي يتمتع بها السائل، بحيث تسمح له بطرح أي سؤال دون التقيد باعتبارات قد تظهر غالباً سياسية. وفي الأخير، تمثل نظرية التأويل عند "غادمير"، "إعادة بناء الحرية، حرية الفكر عبر تأصيل مساءلته للكينونة". (الصفدي، مطاع: 233).

إذن يبتعد الجدل الذي تعتمده تأويلية "غادمير" عن الجدل الهيفلي، كجدل للأضداد الذي يلح على وعي الذات وسلطتها، ليظهر كجدل بين أفق المسؤول وأفق الآخر الثقافى الذى يواجهنا، ويخلق لنا لحظة من السلب والتساؤل، ولحظات أخرى من الاغتراب، هذا الأخير الذى سيحاول الفهم إزاحته وتحقيق الانتماء للذوات البشرية التى تتمنى إلى وجود والكينونة، فتحاول مساءلتها ومحاورتها ففهمها دون أن ترغب أو تسعى للسيطرة عليها أو تحديد فكرة توصف موضوعية ثابتة ومطلقة حولها.

وبالتالي فإن أهم استفادة أخذها "غادمير" من "هيفل" هي فكرة المنهج الجدلي، حيث بدا الجدل القوة الخلاقة والمبدعة.

3- التأويلية في الفهم:

ما يميز العلوم الإنسانية أو كما يسميها "غادمير" علوم الفكر، أنها لا توضع ضمن لعبة المناهج، بل تتعلق بالفهم الذي تتطور نشاطيته عند القارئ أو المتلقى الباحث أو المفكر وعليه يجب أن نسأل: ما هو الفهم؟

لقد طور "غادمير" في تأويليته، بعد الجديد الذي منحه "هيدغر" لمفهوم "الفهم": حيث لا يبدو الفهم كنمط من المعرفة ولا كنمط خاص للعلاقة مع العالم وإنما يصبح الفهم وجودياً أو كينونياً، بحيث يظهر كنمط للوجود ذاته وللوجود هنا، ثم ينظر إلى الفهم كمشروع مقدوف في العالم، على المفكر أو المسؤول القبض عليه، وبالتالي Entretiens avec le monde, 1984: (232, 235)

وقد دعمت اللغة الألمانية فكرة "هيدغر" و "غادمير" عن كون الفهم نمط كينوني أكثر مما هو نمط معرفي عندما اهتمت بالتفريق بين فعل شرح (Erklären) و فعل فهم (Verstehen) وتكوين أوبناء تعارض بينهما، خاصة كما ظهر مع طرح "دلتاي" في مقدمته لعلوم الروح. بينما الاتجاه نحو وجودية الفهم أصبح ممكنا مع "هيدغر" والذي أراد "غادمير" تحويله وتحويره. بإعطائه شكل الفلسفة التأويلية خاصة عندما يخرج الفهم عن تجارب الحقيقة التي تتوج من تجليات الثقافة، فلا يبقى الفهم عند "غادمير" رهن التجريد، وإنما ينطلق من وقائع ثقافية تعتبر وسيطا له من أجل إعادة تأسيس مستمرة لعلاقة الكائن بالكينونة، والتي تمثلها اللغة كدليل للفهم، بل ولعمله بعد أن عرفت مع "هيدغر" كموطن للكينونة. فلغة الفهم ليست مجرد لغو فارغ وثرثرة بل هي تأويل يحمل معاني ويبحث عن كل ما هو أولي في الشيء. (الصفدي، م: ص 224)

لذلك غالبا ما يطرح "غادمير" فكرة شمولية الفهم التأويلي المؤسس على العلاقة مع العالم مرورا عبر اللغة، على اعتبار أن "الفهم هو الممارسة لحياتها وإمكاناتها".
(Georgia , W , Gadamer , 1991: 61)

إذن الفلسفة التأويلية عند "غادمير" كما كانت عند "هيدغر"، لا تكتفي بتفسير الشيء بل تطبع في فهمه، لأن الفهم هوموضوع الأسئلة كلها دون أن تلتخص به خاصية الوظيفة النفسية أو المعرفية كما بدت مع "شلايرماخر" و "دلتاي"، بل هي الجسر الذي تبني عليه علاقة الكائن بالكينونة. وإن الإنسان يسأل لا لشيء، إلا لأنه يرغب في أن يفهم الأمور التي تهمه وتحيط بها.

ولا ينبغي هنا أن نفهم من مطلب الفهم الذي يسعى إليه الباحث، كمطلب لليقين، على العكس تماما في الفكر التأويلي الغادمي، الذي يضع كل يقين موضع شك وسؤال، فتصدق مقوله "نيتشه" في أن نشك أفضل من "ديكارت" ، Gadamer (1995: 242)، وينتج هذا الشك عند "نيتشه" من تعديل دلالة الحقيقة، بحيث يصبح سباق التأويل أحد أشكال إرادة القوة، ليحصل هكذا على أهمية أنطولوجية. لكن دون أن نقع في حلقة من اللاأدبية، تضع الباحث في حالة تيه وحيرة غير متاهيين. وعليه يطرح "غادمير" فكرة التفاهم والإجماع دون الاستسلام لذلك الإدعاء بإمكانية تحقيق موضوعية في مجال الممارسة التأويلية. ليس هناك يقين مطلق ولا شك مفرط يؤدي إلى لأدبية مغرضة، وإنما هناك دائما توالد مستمر للتفكير من خلال فعالية وفاعلية النقد.
من أجل هذا أعتبر الفهم مشروعًا مقدوفا لغاية تحقيقه حيث يقول "غادمير" أن كائنا من كان يريد أن يفهم، يعني هذا أن لديه مشروعًا (Gadamer , 1995: 104)

ومن أجل هذا المشروع الملقى لتنفيذ، يعتمد التأويل على أداة تحليلية التي عرّفها "شلابيرماخر" بالحلقة التأويلية، ووصفها على أنها اجتماع الأجزاء الحركية الدائرة مع الكل واجتماع الكل مع الجزء في النص.

ومن جهة "غادمير"، فإنه قد طور مفهوم الحلقة التأويلية استنادا إلى مقولات "هيدغر" عن الفهم الذي يجسد وجوديا نمط الكينونة باعتبارها قدرة الوجود على التجلّي. ليسعى هذا الفهم إلى الإحاطة الدائمة للوضع الأساسي للوجود في الكون، فهو يشكل بطبيعته التخطيطية ما يعرف بـ "رؤية الوجود" ، أما الوجود نفسه فيخبط كينونته على صورة أماكنات مفتوحة على الوجود.(الموزاني، ح، 2002: 50).

رغم التأثير الكبير للفلسفة "هيدغر" على "غادمير" إلا أن نقاط التباعد في فكر هذا الأخيرأخذت تتخذ حيزها مقابل فكر الأستاذ، خاصة فيما يخص نظرية الفهم، فيعيّب "غادمير" على تأويلية "هيدغر" التي "لا تهتم بمشكلة التأويل والنقد في التاريخ، إلا لاستخلاص منها بنية مشاركة الفهم بواسطة حدس أنطولوجي، في حين أن المشكلة عند "غادمير" هي على العكس، ترغب في معرفة كيف يمكن للتأويل أن ينصف تاريخية الفهم بعد التخلص من العوائق الوجودية الناجمة عن مفهوم الموضوعية الخاص بالعلم ". (Gadamer, 1995: 242)

يرفض "غادمير" ممارسة "هيدغر" للعنف على النص من أجل استطافه، رغم أنها طريقة أكثر إنتاجاً للمعاني واستخراجاً للحقائق. ورغم أن "هيدغر" هو- بدون منازع - صاحب فكرة تجذر الثقافة الغربية في الفكر الإغريقي، والعائد بقوة إلى الفلسفة الأرسطية، إلا أن "غادمير" يفضل الحديث عن "تذكرة الكينونة" بدلاً عن مفهوم "هيدغر" الذي يعد مبدأ كل فلسفته والذي يتمحور حول فكرة "نسيان الكينونة".

(Entretiens avec le monde, 1984: 238) لأن الأمر يتعلق هنا بالعودة وتذكر ما كان مهتماً به عند الإغريق، وخاصة عند "أرسطو" ودراساته حول مقولات الوجود. بينما فكرة النسيان تلك تلقي بثمنتها على كل ما سبق من العقليات الفلسفية، فيفهم أن النسيان الذي يعنيه الوجود قد بدأ يضمحل لأول مرة "هيدغر" أي أن الاهتمام كنتيجة منطقية وجد مع الفكر الهيدغرى وهذا غير صحيح.

ومسألة استخدام العنف هي نفسها التي خلقت نقاط الاختلاف أيضاً بين "غادمير" ودريداً ، حيث أن "جاك دريداً" ينطلق دائماً في عمله التفكيري من فكرة استحالة الفهم، فمن يعتقد أنه يفهم شيئاً ما، يتجاهل حسبيه، تلك العناصر في الآخر التي تستعصي على الفهم. وإذا كان الفهم لدى دريداً نابع من فعل عنف يقتضيه المنهج التفكيري، فهو بالنسبة "لгадمير" فعل عشق وترابض ومضايفة، حيث تظهر جهود

المؤول في البحث عن الفهم، جهود تواضع أمام الأثر المدروس كجسد يجب أن تحترم رغبته في الانغلاق والاختفاء، ولا يستدعي إلى الظهور إلا عن طريق عملية التراضي بين المؤول والأثر، حيث يعلن هذا الأخير عن نفسه بطريقة أشبه بالداعي الحر ويسلم معانيه للمؤول برغبة منه وبكل محبة.

يمكن أن نصف هذه العلاقة بين المؤول والنص بعلاقة الصداقة - أو المضايفة كما يسميها بول ريكور - ، حيث يصدق كل طرف بأمره للطرف الآخر من الأكيد أن هذه الفكرة أقرب إلى فكر الاستعارة والمجاز كما إلى الرومنسية المترامية في أطراف الخيال العاطفي، إلا أن هذه التمثيلات يمكن أن تتجسد في الواقع الذي يمثله الأثر من خلال نسيج مجموعة التساؤلات التي تلعب دور الوسيط، الذي يسمح للحوار أن يتكون وينبني بين السائل والمسؤول.

لكن الحوار عند " دريدا " عليه أن ييرز نقاط الاختلاف والغرابة بين المتحاورين، عكس " غادمير " الذي يؤكد على نقاط الالقاء والقرابة. فحسب رأيه، إن وجود نقاط الاختلاف والغرابة هذه بين المتحاورين، مرتبط بنقاط الالقاء المبدئية التي تجمع بينهم وتحيل الاختلاف إلى الإجماع والغرابة إلى القرابة، فحتى الاختلافات تشير في النهاية إلى نقاط الالقاء هذه.

وعليه تظهر فلسفة " غادمير " التأويلية فلسفة البحث عن عناصر الالقاء المبدئية التي يقوم عليها الفهم البشري للعالم وتجلياته، وفهمه للإنسان ذاته. (بوطيب، رشيد، 2002: 44). في تفكير " غادمير " حول الفهم التأويلي، يدرس الشروط التي تؤدي إلى تجليه وتجملي دلالته حيث تكتمل بنية الفهم. ومفهوم البنية في هذا الإطار يدل على أن هناك طريقة أخرى لفهم الحقيقة، غير ذلك البحث السببي التابع من مخططات الهندسة البنائية وعلم الطبيعة. فعندما استدعي مفهوم البنية لضيافة علوم الفكر، اشتهرت عليها التجدد من فكريتها عن وجود سبب فعل أو حدث. وارتداء مفهوم آخر يتعلق أمره بوجود تلك الأحداث والعناصر أو التحري عن قوانين أو شروط حركتها. (Gadamer, 1996, 29) عليه لا يكتفي " غادمير " بالوقوف على بنية الفهم والقبض على مستوى مقتّع من الفهم، وإنما يسعى إلى الكشف عن الكيفية التي يحدث من خلالها الفهم في فكر الآخر، بحيث يظهر الفهم كاتفاق واتصال.

وضمن دراسته للشروط المؤدية للفهم . سطر " غادمير " ضرورة التفريق بين شكلين

للفهم:

- 1 - فهم محتوى الحقيقة وهو الفهم الجوهرى.
- 2 - فهم المقاصد والأهداف الخاصة بالمبعد وهو الفهم القصدى.

إلا أن الفهم في معناه القول يتمثل في الشكل الأول، أي في الفهم الجوهرى إذ هو المطلب الحقيقى الذى يسعى من أجله "غادمير" ، ويقى الشكل الثانى الفهم القصدى، مطلب ثانوى ووسيلة إستراتيجية يستعان بها في حالة إخفاق الفهم الجوهرى في إدراك حقيقة ما(Jean Greisch, 2001, 22) ورغم عدم تأسس تأويلية "غادمير" على المقاصد ، إلا أن القصد هو الذى يقود مسار التأويل في علوم الروح، التي تهتم بالبحث عن المقصد الذى تعنى الروح البشرية حسبما وضّح "دلتاي" وقبله "شلايرماخر" . وفي عميق كل ظواهر الفهم والتأويل يسكن شكل من المعرفة وينبني.

4- حرية الفهم:

تعود بنا هذه الإشكالية إلى التأويل اللاهوتى للكتب المقدسة، كما تعود بنا أيضا إلى طرح سؤال حرية الفهم، وإن كنا نملك حرية التقرير، وهل للإنسان الخيار في فهمه للكتابات المقدسة؟

حول هذه الفكرة تظهر اعترافات اللاهوتى، الذى يؤكّد من منطلق اعتقادى وإيمانى على أن فهم نصوص الكتاب المقدس ليس نابعاً من اختيارنا الحر، وإنما يفسّر من مصدر الفضل أو النعمة الإلهية، حيث أن النص المقدس لا ينبغي أن يعرض لعملية التحليل الإنساني، فقداسته تقتضي تفسيراً يصدر عن ذات مقدسة(Gadamer, 1995, 237, 248). إلا أن الجانب الإيجابي في التأويل اللاهوتى، كون العالم اللاهوتى يمارس أجمل شكل من أشكال التأويل، حيث أنه يسعى إلى فهم نقاط الضعف الإنسانية وتوضيحها إنسانياً. والتأويلية التي يريدها "غادمير" لا تقود بالضرورة إلى النقد الجذري للدين كما فعل "سبينوزا" ، الذي نقد الكتاب المقدس، وفي الفصل الخامس لكتابه (Tractatus Theologico-politicus) طور منهج التأويل للكتاب المقدس الذي استلهمه من تأويل الطبيعة. على العكس، فإن إمكانية حقيقة فوق الطبيعة يمكن جداً أن تظهر. بينما مع الأنوار السفسطائي - كما يصفه "غادمير" - طرحت مسألة القرار الحر الذي يجب أن يتمتع به المواطن داخل المدينة ويبقى في الأخير المعنى والمغزى من البحث التأويلي هو الكشف عن معجزة الفهم، لا محاولة الاتصال السري والغامض بين الأرواح(Gadamer, 1976, 299).

قائمة المراجع المستعملة:

- 1- الموزانى، حسين، بين الحداثة والتراث، جدلية الفهم عند هانس جورج غادمير، مجلة فكر وفن، كولن للطباعة والنشر، بون، العدد 75 س 2002.
- 2- صفى، مطاع، إستراتيجية التسمية في نظام الأنظمة المعرفية، منشورات مركز الإنماء القومى، بيروت ط، 1، س 1986.

- 3 - بوطيب،رشيد، مدخل إلى غادمير، مجلة فكر وفن كولن للطباعة والنشر، بون، العدد 75 س .2002
- 4 - هانس جورج غادمير، فن التأويل، أشباح العقيدة التيولوجية، تر، محمد شوقي الزين، مجلة كتابات معاصرة، فنون وعلوم، المجلد العاشر، العدد 37 ، 1999، س 1999.
- 5 - مهيل، عمر، من النسق إلى الذات، قراءات في الفكر الغربي المعاصر، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط 1 ، س 2001.
- 6- Entretiens avec le monde –1 philosophies , philippe forget , Jarcques Le Rider , 19 avril 1981, Ed, la Découverte 1984 paris.
- 7- Gadamer, Vérité Et Méthode, les grands lignes d'une herméneutique Philosophique trad. Etienne Sacre EDT du seuil, Paris 1976.
- 8-Gadamer, Langage et vérité, trad. Jean – Claude Gens , ed. , Gallimard , 1995.
- 9-Gadamer , Herméneutique et philosophique, préface Jean, Greish , Bouchene éditeur , 1999.
- 10- Gadamer , *Le problème de la conscience historique*, établie, Pierre Fruchon, édit ,du Seuil, paris, 1996
- 11- Gadamer, *Au commencement de la philosophie, pour une lecture des présocratiques*, Ed, seuil, 1996.
- 12- Gadamer, *L'art de comprendre, Herméneutique et tradition philosophique*, tra , Marianna Simon ; ed. aulio, 1982.
- 13- Gadamer, *L'art de Comprendre ; Herméneutique et champ de l' expérience humain*, Ecrit II, Tra Isabelle J, P Forget, P Fruchon, J Grondin Et J Schouwey , Edit Aubier, 1991.
- 14- Georgia Warnke , Gadamer , *Herméneutique et raison*, trad. Jacques colson , Ed, universitaires , de Boeck université 1991.
- 15- Husserl, *La crise des science européennes , la phénoménologie transcendantal* , trad. Granel ed. Gallimard 1976.
- 16- Jean Greisch, Paul Ricoeur, *L'itinérance du sens*, Ed, Jérôme Millon,2001
- 17- Joel. C. Weinsheimer, *Gadamar's Hermeneutics: A reading of truth and method* , Yale University Press, 1985.